

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## Bad Bellingen Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird –  
20 km von Basel

### Hotel Terme Garni

Ottmar Kaiser,  
Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen  
Telefon D: 076 35/31 53 80,  
Fax 076 35/86 22  
Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

**Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft speist die balnea thermen in Bad Bellingen.**

- Schnupperwoche Euro 330.– inkl. HP
- Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.  
Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.



Sich ganzheitlich  
Erholen.

Gönnen Sie sich Urlaub im wunderschönen Ägerital.  
Die traumhafte Umgebung und das persönliche Gespräch laden Sie ein, auf sich und Gott zu hören. Geniessen Sie bei uns Ruhe und Erholung. Rufen Sie uns an.



Information und Reservation: Zentrum Ländli, CH-6315 Oberägeri  
Tel. 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13, www.laendli.ch, zentrum@laendli.ch

HOTEL KREUZ  
CH-3775 LENK

### Winter-Kurzferien im Berner Oberland

2 Nächte im Doppelzimmer  
2-Tagesskikarte, CHF 282.–

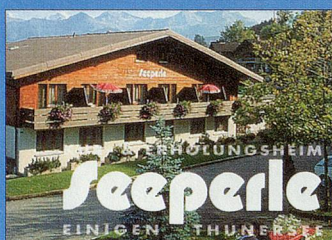
### Winter-Wanderzauber

6 Nächte im Doppelzimmer  
6 Tage LenkCard Hike\*, CHF 716.–

\* (Bus, Bahnen, Kino und vieles mehr)  
Gültig in der Zwischensaison

### Hotel Kreuz, 3775 Lenk

Telefon 033 733 13 87  
kreuz.lenk@bluewin.ch  
www.kreuzlenk.ch



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü. M.

Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Hausprospekt.

Kur- und Erholungsheim Seeperle,  
Gheiweg 10, 3646 Einigen,  
Telefon 033 654 64 77,  
Fax 033 654 62 77

### > Ursachen erkennen



Die Trinkfastenkur ergibt eine tiefgreifende Entschlackung als Basis Ihrer Gesundheit.

**Neu:** in unserer Praxis für ganzheitliche Zahnmedizin fühlen wir den Ursachen auf den Zahn!

1 Woche 330.– bis 565.–/Person

Familie O.+S. Krapf  
CH-6353 Weggis  
Telefon 041 392 00 10  
E-Mail info@otmarsan.ch



1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen,  
1350 m. Weltberühmtes Klima mit  
grandioser Alpenrundsicht



### HOTEL- Pension LA PAIX

Neue Energie tanken  
inmitten der Natur

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:  
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. Ja-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 620.– (HP 515.–). Plus 1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation: Tel. 024 494 13 75



### HOTEL \*\*\* SCHWEIZERHOF

Alt St. Johann/Obertoggenburg

Weihnachten oder Neujahr allein zuhause?

Ach was! Verbringen Sie in unserem gepflegten Haus mit vorzüglicher Festtagsküche und gemütlicher Atmosphäre ein paar erholsame Tage.  
Halbpension ab Fr. 100.– pro Tag

• Schneeschuhwandern 1. - 6. 2.04 • Nordic Walking 9. - 13. 2.04 • Stubehöckler Jasstage 29.2. - 4.3.04

Zimmer mit Du/WC. Radio, Telefon, auf Wunsch mit TV. Lift im Haus. Gepflegte Spazierwege, Ski und Langlauf vor der Haustür.

Familie Schlumpf, 9656 Alt St. Johann, Tel. 071 999 11 21, www.hotelschweizerhof.ch

**In diesem Feld**  
könnte Ihr Touristikangebot  
bei 111000 Leserinnen und Lesern  
einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger,  
Telefon 052 266 98 11.

\*exkl. MwSt.



**Gastlichkeit mit** 



Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.  
Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.  
Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.  
Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.  
Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

**Ferie i euserne Bärge**

VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez  
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02




**Advents- und Weihnachtszeit**  
Nutzen Sie die Winterzeit um Körper, Geist und Seele zu regenerieren. Erleben Sie besinnliche Tage in der christlichen und familiären Atmosphäre unseres Hauses.  
Erholen Sie sich aktiv mit den  
**Eichberg Wohlfühl- und Gesundheitstagen**  
Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt!  
Betriebsferien vom 12. Januar bis 12. Februar 2004

Kurhotel Eichberg, CH-5707 Seengen  
Tel. 062 777 33 33 Fax 062 777 23 31 kurhotel@eichberg.com

www.eichberg.com